

## **Filemombaa Tere Poolnoŋ Filemombaa Tere ano. Jeŋ-asa-asari**

Eja qabuŋayawo Filemon ii Kolosi sitinoŋ laligoŋ uuta meleema zioz gawoŋ meŋ welenqeqeya qata Onesimus galeŋ kono kilen kok koma Room sitinoŋ keno. Kanoŋ kema Poolwo metulaŋgoŋ qaaya moma uuta meleema Poolwo Buŋa gawoŋ meri kapuare mirinoŋ oroŋgi rari. Onesimuswaa kambaŋa qaono Poolnoŋ Tere koi Filemombaajoŋ ooŋ Onesimuswaa boronoŋ ama wasiro Kolosi eleeno. Tere kokanoŋ uuta meleenoti, iikawaa bujuya isaama Filemombaa uuta ii kokaen kuuro: “Gii mono welenqeqegaa qinjita mesaŋ iwo uumotooŋ ama koma horoŋ muna uumeleen alaga kaŋa kooroŋgoŋ nano iwaajoŋ aisoŋ laligowa.”

### **Buk kokawaa bakaya waŋa 4 ii kokaen:**

Qaa mutuya 1-3

Poolnoŋ Filemon mepeseeja 4-7

Onesimuswajoŋ Filemombaa uuta kuuro 8-22

Terewaa qaa kota waŋa 23-25

<sup>1</sup> Oo wombo alana ano neŋana Filemon. Pool niinoŋ Jiisas Kraistwaa gawoŋa meŋkejeŋiwaajoŋ ama gbadoŋ nonggi kapuare mirinoŋ rajen. Uumeleen alana Timoti iinoŋ niwo raro niinoŋ giwo qaa amin mobojon tere koi ooŋen.

<sup>2</sup> \*Kaanagadeen emba somata uumeleen naanana Apia ano Arkipus uumeleembaa manjageqe ejanana ano uumeleen kanageso goo mirinon ajoroonkejuti, niinon onoon tere koi oojen.

<sup>3</sup> Anutu Manana ano Pon Jiisas Kraist yoronon mono kalenmorian ononi luaenon laligowu.

*Filemombaa ukalenaajon Pon mepeseja.*

<sup>4</sup> Niinon kamba so qama koolin gii romonon gomakejeniwaa so Anutuna dangisen kokaembaaon jen munkejen: <sup>5</sup> Gii Pon Jiisas moma laarin jopagon mun Anutuwa ejemba soraaya kuuya jopagon ukalen onoma laligojan.

<sup>6</sup> Dangisen jen kokaen qama koolinkejen: Moma laariganon mono kotiin powowon kolooro saanon kooronananon nama nonowo moma laariwaa qaaya jen sein laligowaga. Kaen Kraistwo qokotaan nani kalen awaa awaa nonomakeji, gii mono iikawaa kania korebore moma sorogowaga. <sup>7</sup> Oo uumeleen alana, gii ejemba soraaya keraqeeango qen onona afaanjon laligoju. Niinon uujopaga iikawaaon ama mamaga aisoowe iikanon noo uuna nanjonkeja.

*Filemonon Onesimus koma horowaatiwaajon qisija.*

<sup>8</sup> Giinon kaen laligon Kraistwo qokotaari saanon awaankaka koloon ku-usun qaganon nama iwoi ambaatiwaajon jen koton gombenaga.

<sup>9</sup> Ii kilen Anutunon uutanon jopagon

---

\* 1:2: Kol 4.17

noronjiwaajon ama saanon jenkootona mesaon qisin welema gonjen. Gii Pool noo silina mojan. Niinon eja wana koloojen ano Kraist Jiisaswaa gawombaajon ama kamban kokaamba kapuare ejaga kaanagadeen koloojen.

<sup>10</sup> \*Nii kapuare miri kokanon alaga qata Onesimus aitonjon ilaan mube uuta meleema moma-laariwaa merana kolooro. Kawaajon kete iwaa je men iwaaajon ama qisin welema gonjen. <sup>11</sup> Iinon wala welen qen lan mondon injarere laligon qemasologen ama goma laligoroto, kamban kokaamba letoma gii ano nii awaagadeen ilaan norono gawonaa honanon asuginkebaatiwaa so kolooja.

<sup>12</sup> Iinon neenaa wombo merana kolooja ano neenaa wombona kaana wasin mube eleema goonon kaja. <sup>13</sup> Niinon Oligaa Bunawaajon ama kapuare mirinon rajen. Kawaajon Onesimus somongowe niwo laligon goo kitiga ilaan nombaati-waajon mojen. <sup>14</sup> Kaen mojento, ilaan nombaati-waajon mende kuun gonjen. Siinganon jero ilaan nona sokonagato, giinon welenqegega nombaga me anjon kombagati, iikawaajon “Oon!” mende jena neenodeen somonjon mumambaajon amamaajen.

<sup>15</sup> Onesimusnon kokaembaajon ama gomesaoromaen? Iinon kamban torodaamon seleenjen laligon mombo eleema kan giwo kamban tetegoya qaa laligowaa. <sup>16</sup> Wala welenqege omaya koloon laligoroto, kamban kokaamba ii uugun eja qaita mon kolooja. Uuta meleema

---

\* **1:10:** Kol 4.9

mono wombo alannaraga kolooja. Niinon iwaajon siin mamaga mobe giinon eja ii iina Pombaa bunja kolooro iwaajon nii nuugun siin hononja qaa momakebaga.

<sup>17</sup> Giinon niwo ala-ala ama laligojotiwaajon niinon kawe koma horon nonagati een, mono Onesimusnon karo iikaanja koma horon muba.

<sup>18</sup> Iwoi mon ama bolin gono me iwaanon tosa mon goonon eji een, ii mono noo tosaga jena ewa. <sup>19</sup> Nii Pool neenaa boronanon kokaen oojen, “Niinon ii metogomanja.” Niinon ilaan gombe uuga meleena tosaga somata ii kumbaatiwaajon geengaa kaanjadeen noo bunja jen tegon aona sokonaga. Kawaajon saanon kokaen jewenaga: Onesimuswaanon tosa ii mono jena geengaa tosaga ewa. <sup>20</sup> Oo uumeleen alana, Pombaa Bunja gombeti, ii mono meleema ilaan nombagatiwaa siin mojen. Kraistwo qokotaajani, iikawaa so mono Onesimus koma horona noo uunanon afaangon qeangowaa.

<sup>21</sup> Qaana tej kombagati, ii moma laarin qaana oon goo kaniaga kokaen ero mojen: Qaa jejeni, ii mono uugun awaa soro ama sororogowaga. Kian. <sup>22</sup> Qaa mon koi: Ononon qama kooligi Pononon nii wasin meleema nono onoonon kamambaajon mamboma jejeromonromon anjen. Kawaajon mono miri uuta mon noojon mojoqo-jojongona raba.

*Yeizozo ano kotumotue qaa tetegoya*

<sup>23</sup> \*Alana Epafraas iinon Jiisas Kraistwaa gawombaajon ama niwo kapuare mirinon rama

---

\* **1:23:** Kol 1.7; 4.12

yeizozoya ano goonoŋ kaja. <sup>24</sup>\*Neŋauruna gawoŋ motooŋ menkejoŋi Maak, Aristarkus, Deemas ano Luuk yoŋonoŋ kaŋagadeeŋ yeizozogia anŋi goonoŋ kaja.

<sup>25</sup> Poŋ Jiisas Kraistwaa kalenmorianonoŋ mono uŋagia kotuegoŋ oŋowo ewa. Kiaŋ.

---

\* **1:24:** Apo 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Kol 4.10, 14; 2 Tim 4.10-11

**Uumeleembaa Buŋa Tere Soomongo Gbilial  
The New Testament and portions of the Old  
Testament in the Borong Language of Papua New  
Guinea  
Sampela hap Buk Baibel long tokples Borong long  
Niugini**

Copyright © 2002, 2011 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Borong

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

63589f8b-9426-5ce2-9520-ca0cf2b65c47